

Distr.
LIMITED

A/C.2/51/L.27/Rev.1
27 November 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون
اللجنة الثانية
البند ٩٩ (أ) من جدول الأعمال

التدريب والبحث: معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

استراليا، باكستان، بنن، تشاد، جمهورية أفريقيا الوسطى،
زائير، الصين، غابون، غانا، غينيا، الكاميرون،
كوت ديفوار، نيجيريا: مشروع قرار منقح

معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٢٧/٤٧ المؤرخ ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٣ و ٢٠٧/٤٨ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، و ١٢٥/٤٩ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ و ١٢١/٥٠ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام^(١) وتقرير المدير التنفيذي بالوكالة لمعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث عن أنشطة المعهد^(٢) وتقرير وحدة التفتيش المشتركة^(٣)،

وإذ تلاحظ مع الاهتمام الخطوات الجاري اتخاذها لإنجاز عملية إعادة تشكيل المعهد، وترحب بالتقدم الذي أحرزه المعهد مؤخرا في برامج وأنشطته المختلفة، بما في ذلك تحسين التعاون القائم مع سائر هيئات منظومة الأمم المتحدة ومع المؤسسات الإقليمية والوطنية،

(١) A/51/554.

(٢) A/51/14 (Part I).

(٣) انظر A/51/642 و Add.1.

وإذ تعرب عن تقديرها للحكومات والمؤسسات الخاصة التي قدمت مساهمات مالية وغيرها للمعهد أو تعهدت بتقديمها،

وإذ ترحب بفتح مكتب اتصال المعهد في نيويورك وفقا لتوصية مجلس أمناء المعهد وقرارات الجمعية العامة ذات الصلة،

وإذ تؤكد من جديد أن تمويل البرامج التدريبية، المعروضة بناء على طلب محدد من الدول الأعضاء أو إدارات المنظمة ووحداتها والهيئات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة، يجب أن ترتبه الجهات المتقدمة بالطلب،

وإذ تدرك أن أنشطة التدريب ينبغي أن يوكل إليها دور أبرز وأكبر حجما في دعم إدارة الشؤون الدولية وفي تنفيذ برامج منظومة الأمم المتحدة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية،

١ - تؤكد من جديد أهمية معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، ولا سيما بالنظر إلى الأهمية المتزايدة للتدريب داخل الأمم المتحدة وإلى الاحتياجات التدريبية الجديدة لجميع الدول الأعضاء، وما لأنشطة البحث المتصلة بالتدريب التي يضطلع بها المعهد في إطار ولايته من صلة وثيقة بالموضوع؛

٢ - تدعو المعهد إلى تعزيز تعاونه مع سائر معاهد الأمم المتحدة ومع المعاهد الوطنية والإقليمية والدولية ذات الصلة؛

٣ - تطلب إلى مجلس أمناء المعهد أن يتخذ التدابير الملائمة فيما يتعلق بتسوية وظيفة المدير التنفيذي للمعهد؛

٤ - تجدد نداءها إلى جميع الحكومات وإلى المؤسسات الخاصة التي لم تقم بعد بالمساهمة ماليا أو خلاف ذلك في المعهد أن تقدم له دعمها المالي وغير المالي السخي، وتحث الدول التي أوقفت تبرعاتها على النظر في استئنافها في ضوء التقدم المحرز في إعادة تشكيل المعهد وتنشيطه؛

٥ - تحيط علما بتقرير وحدة التفتيش المشتركة عن نقل مقر المعهد^(٧)، وبالقرار اللاحق الذي اتخذته مجلس أمناء المعهد بإرجاء البت في إمكانية نقل مقر المعهد؛

٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يبحث، بالتشاور مع المدير التنفيذي للمعهد، وكذلك مع رؤساء برامج وصناديق الأمم المتحدة، سبل وطرائق التعاون، من أجل وضع تحديد أفضل لدور المعهد في ميدان التدريب والبحث والمنهجية وبناء القدرات في إطار منظومة الأمم المتحدة. وأن يقدم تقريرا بهذا الشأن إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين؛

٧ - تطلب أيضا الى الأمين العام أن يوعز الى وحدة التفتيش المشتركة بالقيام، بالتعاون الوثيق مع المعهد وهيئات الأمم المتحدة المختصة، بإعداد دراسة، على نحو ما أوصت وحدة التفتيش المشتركة في تقريرها^(٤)، عن المؤسسات والبرامج والأنشطة التدريبية داخل منظومة الأمم المتحدة، وأن يقدم تقريرا عن ذلك الى الجمعية العامة، في دورتها الثانية والخمسين، للنظر.

— — — — —

(٤) انظر A/51/462، الفقرة ٦٦.